

<p style="text-align: center;">Zmluva o poskytnutí služby</p> <p>podľa § 269 ods.2. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)</p>	<p>Číslo: 1100029340/2013/5400/036</p> <p>zo dňa: 12.06.2013</p>	<p>Poskytovateľ:</p> <p>SOFTEC, spol. s. r. o. Jarošova Office Centre Jarošova 1 831 03 Bratislava 3</p>	
<p>Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Klemensova 8 813 61 Bratislava</p>	<p>IČO: 00683540 DIČ: 2020341268 IC DPH: SK2020341268 Bank. spojenie: Tatra banka a.s., Bratislava</p>		
<p>Faktúru zaslať dvojmo na: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Generálne riaditeľstvo, Odbor železničných tratí a stavieb Klemensova 8, 811 61 Bratislava</p>	<p>Číslo účtu: 2622080315/1100</p> <p>Zápis v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 140/B</p>		
<p>Konečný príjemca: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Odbore železničných tratí a stavieb</p> <p>Kontaktná osoba: Ing. Ladislav Matejov – Vedúci oddelenia prevádzky a mechanizácie, tel. č. +421 22029 7359</p>	<p>Miesto dodania: Oblasť riaditeľstvo Trnava – SMSÚ ŽTS TO Bratislava</p> <p>Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní</p>		
<p><i>Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Obchodné podmienky vykonania diela, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo zmluvy.</i></p>			
<p>Číslo spisu: 0694 Objednávka:</p>	<p>Spracovateľ: Pintérová</p>	<p>tel: 02/2029 2993</p>	
<p>Fax: 02/2029 7131</p>			
<p>Popis: Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho obdrží objednávateľ 2 vyhotovenia a poskytovateľ 1 vyhotovenie. Po poskytnutí služby priložte k faktúre fotokópiu zmluvy spolu so súpisom vykonaných služieb.</p>			
<p>Č. p.</p>	<p style="text-align: center;">Špecifikácia diela</p>	<p style="text-align: center;">MJ/ množstvo</p>	<p style="text-align: center;">Lehota vykonania diela</p>
<p>1.</p>	<p>Predmetom tejto zmluvy je dodávka: „Automatizácia správy a údržby ŽI“ v zmysle ponuky poskytovateľa č. E/1127/2013/S zo dňa 27.5.2013. Podmienky dodávky neupravené touto zmluvou sa riadia uvedenou ponukou.</p> <p>Bližšia špecifikácia uvedenej služby je uvedená v prílohe č. 1-3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.</p> <p>Cena za službu: 19 930,00 € bez DPH. Cena je pevná a maximálna.</p> <p>V dohodnutej maximálnej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa spojené s plnením predmetu služby.</p>	<p>Komplet v zmysle Prílohy č. 1, 2</p>	<p>V zmysle prílohy č. 3</p>
<p>Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“</p> <p>Dňa: 18.6.2013</p> <p>Meno a funkcia oprávnenej osoby: Ing. Milan Podstrelenc riaditeľ CLaO ŽSR Centrum logistiky a obstarávania</p>	<p>Poskytovateľ: SOFTEC, spol. s. r. o. Jarošova Office Centre Jarošova 1 831 03 Bratislava 3</p> <p>Dňa: 12.6.2013</p> <p>Meno a funkcia: RNDr. Aleš Mičovský Konateľ spoločnosti</p> <p>Ing. Mgr. Igor Baník prokurista spoločnosti</p>		

Obchodné podmienky poskytnutia služby.

I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi službu špecifikovanú v tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnutú službu zaplatiť dohodnutú cenu. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení rozsahu, kvality služby/výsledku služby a úplnosti príslušných sprievodných dokladov. V prípade ich nesúladu so zmluvou má objednávateľ právo službu/výsledok služby reklamovať. Reklamáciu uplatní objednávateľ vždy písomne.

II. Cena

Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. V Prílohe tejto zmluvy je stanovený rozpočet služby, v ktorom sú ocenené jednotlivé položky, ktoré sú pevné. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zmluvná cena bude platná počas celého obdobia plnenia zmluvy.

III. Čas a miesto plnenia zmluvy

Čas a miesto plnenia sú uvedené v zmluve.

IV. Platobné podmienky

1. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní od vystavenia faktúry.
2. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať v deň poskytnutia služby/výsledku služby, ale najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa poskytnutia.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry bude aj fotokópia zmluvy a doklad, ktorý potvrdzuje poskytnutie služby (objednávateľom potvrdený súpis poskytnutých/vykonaných služieb).
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
5. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Za nedodržanie termínu plnenia uvedeného v zmluve je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
7. Ak Poskytovateľ po podpísaní tejto zmluvy neposkytne službu riadne a včas z dôvodu, že cenu, na ktorej sa s objednávateľom dohodol za poskytnutie služby nie je schopný dodržať – žiada cenu vyššiu, uhradí bez ohľadu na bod 6. tohto čl. tejto zmluvy objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z ceny služby. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
9. Ak bude poskytovateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí zhotoviteľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti Poskytovateľa:
 - zodpovedá za rozsah a kvalitu služby vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a chyby v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi,
 - vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy len prostredníctvom odborné spôsobilých osôb,
 - zodpovedá za to, že predmet plnenia zmluvy je poskytovaný podľa dohodnutých podmienok v zmluve,
 - zodpovedá za dodržiavanie zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, Bz 1 a vyhlášky č. 374/1990 Zb., o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a ochrany životného prostredia v súlade s platnými predpismi,
 - zodpovedá za škody spôsobené osobami v súvislosti s plnením tejto zmluvy Objednávateľovi alebo tretím osobám v plnom rozsahu najviac však do výšky celkovej ceny podľa tejto zmluvy;
 - Poskytovateľ pri plnení tejto zmluvy nesmie narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v obvode pracoviska ani iných osôb pohybujúcich sa mimo pracoviska. Zabezpečuje opatrenia pre zamedzenie vzniku škôd z hľadiska zdravotného, ekologického, požiarneho a dopravného, ktoré by svojou činnosťou mohol spôsobiť;
 - Poskytovateľ je povinný bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje plneniu zmluvy, resp. o vzniknutých rizikách pri jeho činnosti v oblasti BOZP;
 - Poskytovateľ na službu/výsledok služby poskytuje záruku minimálne 6 mesiacov.
2. Povinnosti Objednávateľa:
 - predložiť prevádzkové predpisy a vnútorné poriadky Poskytovateľovi,
 - spolupôsobiť pri plnení predmetu zmluvy podľa upresnenia v kapitole 1.1 Prílohy č.1,
 - ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetu zmluvy a umožniť v primeranom čase ich odstránenie,

VI. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

1. Od Zmluvy možno odstúpiť v týchto prípadoch:
 - 1.1. V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých v zmluve.
 - 1.2. V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
 - 1.3. Poskytovateľ bude zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.
2. Nedodržanie záväzku splniť predmet tejto zmluvy v kvalite stanovenej Objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
4. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
2. Články neupravené Zmluvou alebo týmito podmienkami, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
3. Rozhodné právo je právo SR, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z tejto zmluvy je súd SR.
4. Tieto podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dodávka podľa požiadaviek Výzvy č. 0694/2013/CLaO/PIK zo dňa 20.5.2013 a súvisiaceho návrhu Poskytovateľa č. E/1127/2013/S zo dňa 27.5.2013.

Dodávka bude pozostávať z:

- a) SW licencií informačného systému pre Automatizáciu správy a údržby ŽI (IS ASUZI),
- b) služieb na inštaláciu a konfiguráciu informačného systému IS ASUZI,
- c) zapožičanie HW a SW infraštruktúry pre potreby pilotného testovania IS ASUZI,
- d) služieb podpory používateľov počas etapy pilotného testovania IS ASUZI.

Detailný popis jednotlivých častí predmetu zmluvy je uvedený v akceptovanej ponuke Poskytovateľa č. E/1127/2013/S zo dňa 27.5.2013.

1.1 Súčinnosť ŽSR

Pre úspešné dodanie a plnenie predmetu obstarávania je nevyhnutá úzka súčinnosť Objednávateľa počas realizácie projektu. Súčinnosť Objednávateľa sa predpokladá v nasledovných oblastiach:

- Poskytnutie vzorky dát pre nastavenie IS ASUZI pre Pilotné testovanie,
- Poskytnutie konzultácií k nastaveniu aplikácií a procesom výkonu činností,
- Samotné vykonanie Pilotného testovania.

1.1.1 Poskytnutie vzorky dát pre nastavenie IS ASUZI

Objednávateľ poskytne dáta v elektronickej podobe:

- údaje vybraných výhybiek v rozsahu potrebnom na ich revíziu činnosť,
- GPS poloha vybraných výhybiek,
- namerané hodnoty z posledného merania na vybraných výhybkách,
- údaje o infraštruktúre vybraných úsekov v rozsahu potrebnom pre kontroly,
- grafikon pre obdobie trvania pilotného testovania pre vybrané úseky kontrol,
- normy a predpisy v elektronickej forme pre výkon kontrol a revízií výhybiek,
- katalóg chýb na výhybke v elektronickej forme,
- zoznam zamestnancov a ich organizačné vzťahy, ktorí budú používať aplikácie počas pilotného testovania.

1.1.2 Konzultácie k nastaveniu IS ASUZI

Objednávateľ poskytne

- Konzultácie k procesom činností diagnostiky železničnej infraštruktúry v rozsahu vizuálnej kontroly a merania výhybiek,
Konzultácie k využívaniu predpisov a noriem.

1.1.3 Pilotné testovanie IS ASUZI

Počas Pilotného testovania IS ASUZI je potrebné aby Objednávateľ vyčlenil dostatočný počet zamestnancov s príslušnou kvalifikáciou pre výkon pilotného testovania.

1. Počas pilotného testovania Objednávateľ overí funkcionálnosť IS ASUZI či spĺňa parametre podľa tejto zmluvy.
2. Zistené nedostatky počas testovania priebežne písomne nahlási Poskytovateľovi.
3. Finálny zoznam nedostatkov Objednávateľ protokolárne odovzdá Poskytovateľovi 3 týždne pred termínom ukončenia Pilotného testovania.
4. Poskytovateľ v priebehu 2 týždňov nahlásené nedostatky odstráni a nasadí upravené verzie aplikácií.
5. Objednávateľ overí zapracovanie zistených nedostatkov a ich zapracovanie potvrdí podpisom záverečného akceptačného protokolu Pilotného testovania.

1.1.4 Spôsob prevzatia predmetu zmluvy

Predmet zmluvy bude dodaný a prevzatý nasledovane:

1. SW licencie budú dodané pri prevzatí služieb inštalácie a konfigurácie vo forme elektronického médiá IS ASUZI a Certifikátu s licenčnými podmienkami oprávňujúceho Objednávateľa k používaniu dodaného SW.
2. Prevzatie služieb inštalácie a konfigurácie budú potvrdené formou preberacieho protokolu pri sprístupnení IS pre Objednávateľa pri začatí Pilotného testovania.
3. Zapožičanie HW a SW infraštruktúry bude prevzaté vo forme protokolu o zápožičke k preberaným technickým zariadeniam (Smartphone, Tablet) a protokolu o prevzatí prístupových hesiel do centrálnej aplikácie IS ASUZI. Po ukončení lehoty na zapožičanie budú predmety zápožičky vrátené Poskytovateľovi čo bude tiež potvrdené preberacím protokolom.
4. Podpora počas Pilotného testovania bude prevzatá na základe Prezenčných listín zo školenia produktov a podpisom záverečného akceptačného protokolu.

Predmet zmluvy bude splnený odovzdaním výsledkov jednotlivých etáp projektu a ich formálnym potvrdením podľa popisu vyššie. Predmet zmluvy bude kompletne dodaný po podpise záverečného akceptačného protokolu podľa kapitoly 1.1.3.

Oprávnenou osobou za preberanie jednotlivých plnení a podpis akceptačných protokolov za zmluvné strany budú :
za stranu Objednávateľa:

Ing. Ladislav Matejov
Telefón: 0911 994 058
Email: matejov.ladislav@zsr.sk

za stranu Poskytovateľa:

Ing. Leonard Guoth
Telefón: 0903 532 861
Email: leonard.guoth@softec.sk

1.2 Zodpovednosť za vady a záruka

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že dodávka SW podľa tejto zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v tejto Zmluve. Na takto stanovené vlastnosti poskytuje Poskytovateľ Objednávateľovi záruku v trvaní 6 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom začiatku Pilotného testovania po prevzatí služieb inštalácie a konfigurácie.
2. Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas záručnej doby:
 - médiá, na ktorých dodal predmet zmluvy, nebudú pri riadnom používaní vykazovať žiadne materiálne chyby,
 - predmet zmluvy bude mať funkčnosť v súlade s touto zmluvou.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré:
 - vznikli ako dôsledok vopred neautorizovanej zmeny alebo modifikácie diela inou osobou, alebo ako dôsledok neautorizovaných kombinácií diela alebo jeho časti s inými produktmi;
 - vznikli ako dôsledok nedodržania podmienok používania diela uvedeným v dokumentácii, alebo v dôsledku chybnej funkcie výpočtového alebo operačného systému, s ktorým dielo alebo jeho časť pracuje;
 - vznikli z dôvodu používania diela alebo jeho časti v inom výpočtovom systéme, vrátane verzie operačného systému a ďalšieho softvéru od tretích strán, než bolo odporúčané v tejto zmluve.
4. Ak sa počas záručnej doby vyskytnú vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, Objednávateľ je povinný ich písomne oznámiť do 14-tich dní od ich zistenia, najneskôr však do konca záručnej doby.
5. Písomne vyhotovená reklamácia musí obsahovať tieto základné údaje – číslo zmluvy, dátum dodania, číslo dokladu o prevzatí, číslo faktúry, druh dodaného tovaru a popis vady.
6. V prípade vád zistených a oznámených Poskytovateľovi v záručnej dobe (oprávnená reklamácia) má Objednávateľ právo na bezplatné odstránenie vady Poskytovateľom. Poskytovateľ sa zaväzuje v rámci záruky odstrániť vady predmetu zmluvy v primeranej lehote. Odstránením vady považujú zmluvné strany za splnené záväzky Poskytovateľa voči Objednávateľovi týkajúce sa zodpovednosti za škody spôsobené dielom.
7. Poskytovateľ zodpovedá za porušenie práva inej osoby z duševného vlastníctva v dôsledku použitia predmetu diela v súlade s ust. § 559 Obchodného zákonníka.
8. Objednávateľ zodpovedá za zapožičané zariadenia a ich používanie primerane k ich určeniu. Škody spôsobené na zariadeniach počas zápožičky sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi v plnej výške.

Príloha č. 2: Zoznam položiek

P.č.	Popis položky	Cena bez DPH v €	Sadzba DPH	Výška DPH	Celková cena s DPH
1.	Výkon kontroly správou ŽI	8 770,00 €	20%	1 754,00 €	10 524,00 €
2.	Diagnostika konštrukčných prvkov tratí	11 160,00 €	20%	2 232,00 €	13 392,00 €
Spolu:		19 930,00 €		3 986,00 €	23 916,00 €

Príloha č. 3: Časový harmonogram

Etapa	Začiatok	Koniec
Podpísanie zmluvy o dielo a začiatok účinnosti zmluvy		14.6.2013
Inštalácia a konfigurácia	17.6.2013	12.7.2013
Pilotné testovanie	15.7.2013	11.10.2013
Ukončenie projektu	14.10.2013	14.10.2013

Termíny uvedené v časovom harmonograme sú chápané ako limitné termíny a jednotlivé etapy môžu byť po dohode zmluvných strán ukončené aj skôr.

V prípade posunu termínu podpísania zmluvy resp. účinnosti zmluvy budú alikvotne posunuté aj termíny nasledujúcich etáp harmonogramu, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Popis predmetu dodávky jednotlivých etáp je uvedený v Prílohe č.2.